1

1

1

1 2

2

2

2

2 2

2

3

3

12 12

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG

Bachmühle 2 D-74673 Mulfingen Phone +49 (0) 7938 81-0 Fax +49 (0) 7938 81-110 info1@de.ebmpapst.com www.ebmpapst.com

CONTENTS

1. SAFETY REGULATIONS AND INFORMATION
1.1 Hazard levels for warnings
1.2 Staff qualifications
1.3 Basic safety rules
1.4 Voltage
1.5 Safety and protective features
1.6 Electromagnetic radiation
1.7 Mechanical movement
1.8 Emissions
1.9 Hot surface
1.10 Transport
1.11 Storage

2. INTENDED USE

3. TECHNICAL DATA

3. TECHNICAL DATA	4
3.1 Product drawing	4
3.2 Nominal data	5
3.3 Data according to Commission Regulation (EU) 327/2011	5
3.4 Technical description	5
3.5 Mounting data	6
3.6 Transport and storage conditions	6
3.7 Electromagnetic compatibility	6
4. CONNECTION AND STARTUP	6
4.1 Mechanical connection	6
4.2 Electrical connection	7
4.3 Connection via terminal strip	8
4.4 Factory settings	8
4.5 Connection diagram	9
4.6 Checking connections	10
4.7 Switching on the device	10
4.8 Switching off the device	10
5. INTEGRATED PROTECTIVE FEATURES	10
6. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES	11
6.1 Vibration testing	11
6.2 Cleaning	12

6.3 Safety inspection 6.4 Disposal

Translation of the original operating instructions

1. SAFETY REGULATIONS AND INFORMATION

Read these operating instructions carefully before starting work on the device. Observe the following warnings to prevent malfunctions or danger to persons.

These operating instructions are to be regarded as part of the device. The device is only to be sold or passed on together with the operating instructions

These operating instructions may be duplicated and distributed to inform about potential dangers and their prevention.

1.1 Hazard levels for warnings

These operating instructions use the following hazard levels to indicate potentially hazardous situations and important safety regulations:



DANGER

Indicates an imminently hazardous situation which will result in death or serious injury if the specified actions are not taken. Compliance with the instructions is imperative.

WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which can result in death or serious injury if the specified actions are not taken. Exercise extreme caution while working.

CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which can result in minor or moderate injury or damage to property if the specified actions are not taken.

NOTE

A potentially harmful situation can occur and, if not avoided, can lead to property damage.

1.2 Staff qualifications

The device may only be transported, unpacked, installed, operated, maintained and otherwise used by suitably qualified, trained and authorized technical staff.

Only authorized specialists are permitted to install the device, to carry out a test run and to perform work on the electrical installation.

1.3 Basic safety rules

The safety hazards associated with the device must be assessed again following installation in the final product.

The locally applicable industrial safety regulations are always to be observed when working on the device.

Keep the workplace clean and tidy. Untidiness in the work area increases the risk of accidents.

Note the following when working on the device:

WARNING

⇒ Do not perform any modifications, additions or conversions on the device without the approval of ebm-papst.

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to people, do not use any replacement or add-on parts that have not been approved by ebm-papst (e.g. parts manufactured with a 3D printer).



ebmpapst

Item no. 54779-5-9970 · ENU · Change 260705 · Approved 2022-08-31 · Page 1 / 13

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG · Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen · Phone +49 (0) 7938 81-0 · Fax +49 (0) 7938 81-110 · info1@de.ebmpapst.com · www.ebmpapst.com

K3G280-PS10-J5

Operating instructions

1.4 Voltage

- ⇒ Check the device's electrical equipment at regular intervals; see Chapter 6.3 Safety inspection.
 - Replace loose connections and defective cables immediately.



⇒

Electrically charged device

Risk of electric shock

→ When working on an electrically charged device, stand on a rubber mat.



WARNING Live terminals and connections even with device

switched off

Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

CAUTION

In the event of a fault, the rotor and the impeller will be energized

The rotor and the impeller have basic insulation.

 \rightarrow Do not touch the rotor and impeller once installed.

CAUTION

If control voltage or a stored speed set value is applied, the motor will restart automatically, e.g. after a power failure.

Risk of injury

- \rightarrow Keep out of the device's danger zone.
- → When working on the device, switch off the line voltage and ensure that it cannot be switched back on.
- \rightarrow Wait until the device comes to a stop.
- → After working on the device, remove any tools or other objects from the device.

1.5 Safety and protective features



Guard missing and guard not functioning

Without a guard, hands may become caught up in the device during operation for example, resulting in serious injury. Loose parts or items of clothing could be drawn in.

- → The device is a built-in component. As the owner, you are responsible for ensuring that the device is adequately safeguarded.# Operate the device only with a fixed protective device and guard grill.
- → Stop the device immediately if a protective device is found to be missing or ineffective.

1.6 Electromagnetic radiation

Interference from electromagnetic radiation is possible, e.g. in conjunction with open- and closed-loop control devices.

If impermissible radiation levels occur following installation, appropriate shielding measures have to be taken by the user.

NOTE

Electrical or electromagnetic interference after installing the device in customer equipment.

 \rightarrow Verify that the entire setup is EMC-compliant.

1.7 Mechanical movement



DANGER Rotating device

Risk of injury to body parts coming into contact with the rotor or the impeller.

- \rightarrow Secure the device against accidental contact.
- → Before working on the system/machine, wait until all parts have come to a standstill.

WARNING

Rotating device

Long hair and dangling items of clothing, jewelry and the like can become entangled and be pulled into the device. Injuries can result.

- → Do not wear any loose-fitting or dangling clothing or jewelry while working on rotating parts.
- \rightarrow Protect long hair with a cap.

1.8 Emissions

WARNING

Depending on the installation and operating conditions, the sound pressure level may exceed 70 dB(A).

Risk of noise-induced hearing loss

- \rightarrow Take appropriate technical safety measures.
- → Protect operating personnel with appropriate safety equipment such as hearing protection.
- \rightarrow Also observe the requirements of local agencies.

1.9 Hot surface



CAUTION High temperature on electronics housing Risk of burns

→ Ensure sufficient protection against accidental contact.

1.10 Transport

WARNING

- Transporting the fan
- Injuries from tipping or slipping
- → The fan is always to be transported with care and in its original packaging.
- → If set down too hard or at an angle for example, the impact can lead to bearing damage or deformation of the frame or impeller.
- \rightarrow It must be ensured that the fans cannot tip over during transportation and handling.
- → Secure the fan(s) with appropriate equipment such as a lashing strip so that nothing can slip or tip, especially when stacking multiple fans.
- \rightarrow Also make allowance for possible wind forces.



ebmpapst

1.11 Storage

- Store the device, partially or fully assembled, in a dry place, protected against the weather and free from vibration, in the original packaging in a clean environment.
- Protect the device against environmental effects and dirt until final installation.
- ⇒ We recommend storing the device for no longer than one year in order to guarantee trouble-free operation and the longest possible service life.
- ⇒ Even devices explicitly intended for outdoor use are to be stored as described prior to commissioning.
- ⇒ Maintain the storage temperature, see Chapter 3.6 Transport and storage conditions.

2. INTENDED USE

The device is exclusively designed as a built-in device for conveying air according to its technical data.

Any other usage above and beyond this does not conform with the intended purpose and constitutes misuse of the device. Customer equipment must be capable of withstanding the mechanical and thermal stresses that can arise from this product. This applies for the entire service life of the equipment in which this product is installed.

Intended use also includes

- Using the device only in power systems with grounded neutral (TN/ TT power systems).
- The device is to be used in networks with network quality characteristics as per EN 50160.
- Use of the device in stationary systems only.
- Performance of all maintenance work.
- Conveying air at an ambient air pressure between 800 mbar and 1050 mbar.
- Using the device within the permitted ambient temperature range; see Chapter 3.6 Transport and storage conditions and Chapter 3.2 Nominal data.
- Operating the device with all protective devices.
- Following the operating instructions.

Improper use

In particular, operating the device in the following ways is prohibited and could be hazardous:

- Operating the device in an unbalanced state, e.g. due to dirt deposits or ice formation.
- Resonant operation, operation with severe vibration. This also includes vibration transmitted to the fan from the customer installation.
- Operation in medical equipment with a life-sustaining or life-support function.
- Conveying solids in the flow medium.
- Painting the device
- Connections (e.g. screws) coming loose during operation.
- Conveying air that contains abrasive particles.
- Conveying highly corrosive air, e.g. salt spray. Exception: devices designed for salt spray and correspondingly protected.
- Conveying air with high dust content, e.g. suctioning off sawdust.
- Operating the device close to flammable materials or components.
- Operating the device in an explosive atmosphere.
- Item no. 54779-5-9970 · ENU · Change 260705 · Approved 2022-08-31 · Page 3 / 13

- Using the device as a safety component or to perform safety-related functions.
- Operation with completely or partially disassembled or manipulated protective devices.
- In addition, all applications not listed among the intended uses.

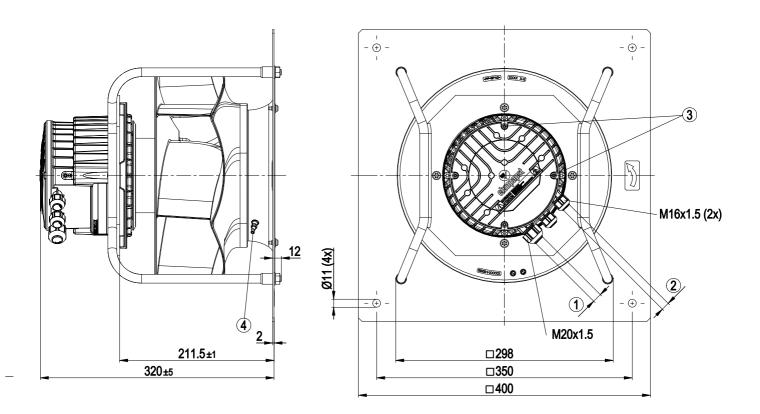




Franslation of the original operating instructions

3. TECHNICAL DATA

3.1 Product drawing



All dimensions in mm.

Cable diameter min. 8 mm, max. 12 mm, tightening torque 1.8±0.3 Nm (use must be made of seal provided)	
Cable diameter min. 4 mm, max. 10 mm, tightening torque 1.8±0.3 Nm	
Cable diameter min. 6 mm, max. 10 mm, tightening torque 1.8±0.3 Nm (use must be made of seal provided)	
Cable diameter min. 4 mm, max. 7 mm, tightening torque 1.8±0.3 Nm	
Tightening torque 3.5 ± 0.5 Nm	
Inlet ring with pressure tap (k-factor: 77)	
	Cable diameter min. 4 mm, max. 10 mm, tightening torque 1.8±0.3 Nm Cable diameter min. 6 mm, max. 10 mm, tightening torque 1.8±0.3 Nm (use must be made of seal provided) Cable diameter min. 4 mm, max. 7 mm, tightening torque 1.8±0.3 Nm Tightening torque 3.5 ± 0.5 Nm



TECH

Item no. 54779-5-9970 · ENU · Change 260705 · Approved 2022-08-31 · Page 4 / 13

3.2 Nominal data

Motor	M3G084-FA
Phase	3~
Nominal voltage / VAC	400
Nominal voltage	380 480
range / VAC	
Frequency / Hz	50/60
Mathed of obtaining	
Method of obtaining	ml
data	
Speed (rpm) / min ⁻¹	3400
Power consumption / W	1050
Current draw / A	1.6
Min. ambient	-25
temperature / °C	
Max. ambient	45
temperature / °C	

ml = Max. load \cdot me = Max. efficiency \cdot fa = Free air

cs = Customer specification \cdot ce = Customer equipment

Subject to change

3.3 Data according to Commission Regulation (EU) 327/ 2011

	Actual	Dec. 2015	
		Req. 2015	
01 Overall efficiency η _{es} / %	67.1	51.6	
02 Measurement category	A		
03 Efficiency category	Static		
04 Efficiency grade N	77.5 62		
05 Variable speed drive	Yes		
06 Year of manufacture	The year of manufacture is specified on the product's rating label.		
07 Manufacturer	ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG Amtsgericht (court of registration) Stuttgart · HRA 590344 D-74673 Mulfingen		
08 Туре	K3G280-PS10-J5		
09 Power consumption Ped / kW	1.02		
09 Air flow q _v / m³/h	2810		
09 Pressure increase total pfs / Pa	808		
10 Speed (rpm) n / min ⁻¹	3390		
11 Specific ratio [*]	1.01		
12 Recycling/disposal	Information on recycling and disposal is provided in the operating instructions.		
13 Maintenance	Information on installation, operation and maintenance is provided in the operating instructions.		
14 Additional components	Components used to calculate the energy efficiency that are not apparent from the measurement category are detailed in the CE declaration.		

* Specific ratio = 1 + pfs / 100 000 Pa

Data obtained at optimum efficiency level. The efficiency values displayed for achieving conformity with the Ecodesign Regulation EU 327/2011 has been reached with defined air duct components (e.g. inlet rings). The dimensions must be requested from ebm-papst. If other air conduction geometries are used on the installation side, the ebm-papst evaluation loses its validity/the conformity must be confirmed again. The product does not fall within the scope of Regulation (EU) 2019/1781 due to the exception specified in Article 2 (2a) (motors completely integrated into a product).

3.4 Technical description

Waight	0.7 kg		
Weight Size	9.7 kg 280 mm		
Size Motor size	84 84		
Rotor size	Painted black		
Electronics housing	Die-cast aluminum		
material			
Impeller material	PP plastic		
Support plate material	Sheet steel, galvanized		
Support bracket	Steel, painted black		
material			
Inlet nozzle material	Sheet steel, galvanized		
Number of blades	Sheet steel, galvanized		
Direction of rotation	Clockwise, viewed toward rotor		
Degree of protection	IP55		
Insulation class	"F"		
Moisture (F) /	H1		
Environmental (H)			
protection class			
Ambient temperature	Occasional start-up at temperatures		
note	between -40°C and -25°C is permitted.		
	For continuous operation at ambient		
	temperatures below -25°C (such as		
	refrigeration applications), use must be		
	made of a fan design with special low-		
	temperature bearings.		
Installation position	Shaft horizontal or rotor on bottom; rotor		
	on top on request		
Condensation	On rotor side		
drainage holes			
Mode	S1		
Motor bearing	Ball bearing		
Motor bearing Technical features	- Output 10 VDC, max. 10 mA		
	- Output 10 VDC, max. 10 mA - Operation and alarm display		
	- Output 10 VDC, max. 10 mA - Operation and alarm display - External 24 V input (parameter setting)		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay 		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller 		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation 		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller 		
	Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive 		
	Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM 		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential 		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains 		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for 		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor 		
	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor Line undervoltage / phase failure 		
Technical features	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor Line undervoltage / phase failure detection 		
Technical features	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor Line undervoltage / phase failure 		
Technical features	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor Line undervoltage / phase failure detection 		
Technical features	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor Line undervoltage / phase failure detection 		
Technical features	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor Line undervoltage / phase failure detection 		
Technical features	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor Line undervoltage / phase failure detection 		
Technical features Touch current according to IEC 60990 (measuring circuit Fig. 4, TN system) Electrical hookup	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA 		
Technical features	Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA Terminal box Thermal overload protector (TOP)		
Technical features Touch current according to IEC 60990 (measuring circuit Fig. 4, TN system) Electrical hookup	 Output 10 VDC, max. 10 mA Operation and alarm display External 24 V input (parameter setting) Alarm relay Integrated PID controller Motor current limitation PFC, passive RS-485 MODBUS-RTU Soft start EEPROM write cycles: 100,000 maximum Control input 0-10 VDC / PWM Control interface with SELV potential safely disconnected from the mains Thermal overload protection for electronics/motor Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA 		



ebmpapst

Conformity with standards	EN 61800-5-1; CE; UKCA
	CSA C22.2 No. 77 + CAN/CSA- E60730-1; UL 1004-7 + 60730-1; CCC

⇒ Use the device in accordance with its degree of protection.

Information on surface quality

The surfaces of the products conform to the generally applicable industrial standard. The surface quality may change during the production period. This has no effect on strength, dimensional stability and dimensional accuracy.

The color pigments in the paints used perceptibly react to UV light over the course of time. The product is to be protected against UV radiation to prevent the formation of patches and fading. Changes in color are not a reason for complaint and are not covered by the warranty. UV radiation in the frequency range and the intensity of natural solar radiation has no effect on the technical properties of the products.

3.5 Mounting data

Further mounting data can be taken from the product drawing or Chapter 4.1 Mechanical connection as required.

Strength class of	8.8
screws	

For screw clearance, see Chapter 3.1 Product drawing

⇒ Secure the screws against unintentional loosening (e.g. use selflocking screws).

3.6 Transport and storage conditions

Max. permitted ambient temp. for motor (transport/ storage)	+80 °C
Min. permitted ambient temp. for motor (transport/ storage)	-40 °C

3.7 Electromagnetic compatibility

EMC immunity to interference	According to EN 61000-6-2 (industrial environment)
	According to EN 61000-6-3 (household
	environment), except EN 61000-3-2 for
	professionally used equipment with a total rated power greater than 1 kW

If several devices are connected in parallel on the supply side so that the line current of the arrangement is in the range 16 - 75 A, this arrangement conforms to IEC 61000-3-12, provided that the short-circuit power Ssc at the connection point of the customer system to the public power grid is greater than or equal to 250 times the rated output of the arrangement. It is the

responsibility of the installation engineer or operator/owner of the device to ensure, if necessary after consultation with the network operator, that this device is only connected to a connection point with an Ssc value greater than or equal to 250 times the rated output of the arrangement.

4. CONNECTION AND STARTUP

4.1 Mechanical connection



Risk of cutting and crushing when removing device from packaging

→ Carefully remove the device from the packaging by grasping hold of the frame. Never subject to any impact.

 \rightarrow Wear safety shoes and cut-resistant safety gloves.



NOTE Damage to the device from vibration

Bearing damage, shorter service life

- \rightarrow The fan must not be subjected to force or excessive vibration from sections of the installation.
- → If the fan is connected to air ducts, the connection should be isolated from vibration, e.g. using compensators or similar elements.
- → Ensure stress-free attachment of the fan to the substructure.
- ⇒ The fan may not be handled in the area around the inlet nozzle during transport and installation.

There is a risk of damage to the impeller.

- ⇒ Check the device for transport damage. Damaged devices are not to be installed.
- ⇒ Install the undamaged device in accordance with your application.

4.1.1 Installation of RadiPac fan

Use is always to be made of appropriate hoisting equipment and a suitable lifting device when transporting the fan for installation purposes. Only suitable round slings are to be used for this purpose (see Chapter 3.4 Technical description for weight of product). Use four round slings passed around the struts for lashing purposes. Position the round slings as shown in the hoisting diagram below. Make sure that the struts of the support bracket on the left and right of the motor are vertical. During installation, only transport the fan in the installation position as shown in the product drawing. Heed the information given on the device! During transportation, an acceleration of 2 g must not be exceeded.

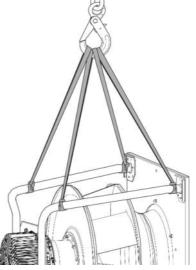


Fig. 1: Hoisting diagram for transportation of RadiPac



Item no. 54779-5-9970 · ENU · Change 260705 · Approved 2022-08-31 · Page 6 / 13

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG · Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen · Phone +49 (0) 7938 81-0 · Fax +49 (0) 7938 81-110 · info1@de.ebmpapst.com · www.ebmpapst.com



CAUTION Possible damage to the device

If the device slips during installation, serious damage can result.

 \rightarrow Ensure that the device is securely positioned at its place of

installation until all fastening screws have been tightened.

• The fan must not be strained on fastening.

4.2 Electrical connection



DANGER Voltage on the device Electric shock

- \rightarrow Always connect a protective earth first.
- \rightarrow Check the protective earth.



DANGER Faulty insulation

Risk of fatal injury from electric shock

- → Use only cables that meet the specified installation regulations for voltage, current, insulation material, capacity, etc.
- → Route cables so that they cannot be touched by any rotating parts.

A DANGER

Electrical charge (>50 µC) between phase conductor and protective earth connection after switching off supply with multiple devices connected in parallel. Electric shock, risk of injury

→ Ensure sufficient protection against accidental contact. Before working on the electrical hookup, short the supply and PE connections.

CAUTION

Voltage

The fan is a built-in component and has no disconnecting switch.

- → Only connect the fan to circuits that can be switched off with an all-pole disconnection switch.
- → When working on the fan, secure the system/machine in which the fan is installed so as to prevent it from being switched back on.

NOTE

Device malfunctions possible

Route the device's control lines separately from the supply line.

→ Maintain the greatest possible clearance. Recommendation: clearance > 10 cm (separate cable routing)

NOTE

Water ingress into wires or cables

Water ingress at the customer end of the cable can damage the device.

→ Make sure the end of the cable is connected in a dry environment.

Only connect the device to circuits that can be switched off with an all-pole disconnection switch.

4.2.1 Requirements

- ⇒ Check whether the information on the nameplate matches the connection data.
- ⇒ Before connecting the device, make sure the power supply matches the device voltage.
- ⇒ Only use cables designed for the current level indicated on the nameplate.

For determining the cross-section, note the sizing criteria according to EN 61800-5-1. The protective earth must have a cross-section equal to or greater than that of the phase conductor. We recommend the use of 105 °C cables. Ensure that the minimum cable cross-section is at least AWG 26 / 0.13 mm².

Note the following when routing the cables:
 For permanently installed lines, the bending radius must be at least four times the outside diameter of the cable.
 For movable lines, the bending radius must be at least 15 times the outside diameter of the cable.

Protective earth contact resistance according to EN 61800-5-1

Compliance with the resistance specifications according to EN 61800-5-1 for the protective earth connection circuit must be verified in the end application. Depending on the installation situation, it may be necessary to connect an additional protective earth conductor by way of the extra protective earth terminal provided on the device. The protective earth terminal is located on the housing and provided with a protective earth symbol and a hole.

4.2.2 Supply connection and fuses

Assignment of supply cable cross-sections and their required fuses (line protection only, no equipment protection).

Nominal voltage	Fuse		Automatic circuit breaker	Cable cross- section	Cable cross- section
	VDE	UL	VDE	mm²	*AWG
3/PE AC 380-480 VAC	16 A	15 A	C16A	1.5	16
3/PE AC 380-480 VAC	20 A	20 A	C20A	2.5	14
3/PE AC 380-480 VAC	25 A	25 A	C25A	4.0	12

* AWG = American Wire Gauge

4.2.3 Reactive currents



Because of the EMC filter integrated for compliance with EMC limits (interference emission and immunity to interference), reactive currents can be measured in the supply line even when the motor is at a standstill and the line voltage is switched on.

- The values are typically in the range < 250 mA
- At the same time, the effective power in this operating state (operational readiness) is typically < 5 W.



Item no. 54779-5-9970 \cdot ENU \cdot Change 260705 \cdot Approved 2022-08-31 \cdot Page 7 / 13

4.2.4 Residual current circuit breaker (RCCB)



If the use of a residual current device (RCD) is required in your installation, only AC/DC-sensitive residual current devices (type B or B+) are permissible. As with variable frequency drives, residual current devices cannot provide personal safety while operating the device. When the device power supply is switched on, pulsed charging currents from the capacitors in the integrated EMC filter can lead to the instant tripping of residual current devices. We recommend the use of residual current circuit breakers (RCCB) with a trip threshold of 300 mA and delayed tripping (super-resistant, characteristic K).

4.2.5 Leakage current



For asymmetrical power systems or if a phase fails, the leakage current can increase to a multiple of the nominal value.

4.2.6 Locked-rotor protection



Due to the locked-rotor protection, the starting current (LRA) is equal to or less than the nominal current (FLA).

4.3 Connection via terminal strip

4.3.1 Connecting wires to terminals



WARNING Live terminals and connections even with device switched off

Electric shock

- → Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.
- ⇒ Insert the wires into the terminals, see Chapter 4.5 Connection diagram.

4.4 Factory settings

Factory settings made for the device by ebm-papst.

PWM control
PWM control
01
100
5
Yes
Analog (linear)
Positive (heating)
Positive (heating)



4.5 Connection diagram

PE	PE	L1	L2	L3	NC	СОМ	GND	RSA	RSB	0-10 V	+10 V 24 V IN
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

No.	Conn.	Designation	Function/assignment	
	1	PE	Protective earth	
	2	PE	Protective earth	
	3	L1	Power supply	
	4	L2	Power supply	
	5	L3	Power supply	
	6	NC	Status relay, floating status contact, break for failure, contact rating 250 VAC / 2 A (AC1) / min. 10 mA; reinforced insulation on supply side and basic insulation on control interface side	
7 COM			Status relay, floating status contact, break for failure, contact rating 250 VAC / 2 A (AC1) / min. 10 mA; reinforced insulation on supply side and basic insulation on control interface side	
	8	GND	Reference ground for control interface, SELV	
	9 RSA RS485 interface for MODBUS, RSA; SELV		RS485 interface for MODBUS, RSA; SELV	
	10	10 RSB RS485 interface for MODBUS, RSB; SELV		
	11	11 0-10 V Analog input (set value) SELV, 0-10 V, Ri = 100 kΩ, adjustable curve		
	12	+10 V	Fixed voltage output 10 VDC, SELV, +10 V ±3%, max. 10 mA, short-circuit-proof, power supply for external devices (e.g. pot); fixed voltage input 24 VDC for setting parameters via MODBUS without line voltage supply	



Item no. 54779-5-9970 · ENU · Change 260705 · Approved 2022-08-31 · Page 9 / 13

4.6 Checking connections

- ⇒ Ensure isolation from supply (all phases).
- ⇒ Make sure a restart is impossible
- ⇒ Check the cables for proper fit.

4.7 Switching on the device

The device may only be switched on if it has been installed properly and in accordance with its intended use, including the required safety mechanisms and professional electrical hookup. This also applies for devices which have already been equipped with plugs and terminals or similar connectors by the customer.



WARNING Hot motor housing Risk of fire

- → Ensure that no combustible or flammable materials are located close to the fan.
- ⇒ Before switching on, check the device for visible external damage and make sure the protective devices are functional.
- ⇒ Check the fan's air flow paths for foreign matter and remove any foreign matter found.
- ⇒ Apply the nominal supply voltage.

NOTE

→ Start the device by changing the input signal.



Damage to the device from vibration Bearing damage, shorter service life

- → Low-vibration operation of the fan must be ensured over the entire speed control range.
- → Severe vibration can arise for instance from inexpert handling, transportation damage and resultant imbalance or be caused by component or structural resonance.
- → Speed ranges with excessively high vibration levels and possibly resonant frequencies must be determined in the course of fan commissioning.
- → Either run through the resonant range as quickly as possible with speed control or find another remedy.
- \rightarrow Operation with excessively high vibration levels can lead to premature failure.
- → The maximum permissible vibration severity must not exceed 3.5 mm/s and should be checked at intervals of 6 months. #It is to be determined at the motor mount at the motor support plate at least in axial direction and transversely to this. #Measurement of the vibration in all three axes is recommended and should be performed over the entire speed range in order to obtain a complete picture of the vibrations occurring in the application, see Chapter 6. Maintenance, malfunctions, possible causes and remedies.

4.8 Switching off the device

Switching off the device during operation:

- ⇒ Switch off the device via the control input.
- ⇒ Do not switch the motor (e.g. in cyclic operation) on and off via power supply.

Switching off the device for maintenance:

 \Rightarrow Switch off the device via the control input.

- ⇒ Do not switch the motor (e.g. in cyclic operation) on and off via power supply.
- \Rightarrow Disconnect the device from the power supply.
- ⇒ When disconnecting, be sure to disconnect the ground connection last.

5. INTEGRATED PROTECTIVE FEATURES

The integrated protective functions cause the motor to switch off automatically in the event of the faults described in the table.

Fault	Safety feature description/ function
Rotor position detection error	An automatic restart follows.
Blocked rotor	⇒ After the blockage is removed, the motor restarts automatically.
Line undervoltage (line voltage outside of permitted nominal voltage range)	⇒ If the line voltage returns to permitted values, the motor restarts automatically.
Phase failure	A phase of the supply voltage fails for at least 5 s. ⇒ When all phases are correctly supplied again, the motor automatically restarts after 10-40 s.



6. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES

Do not perform any repairs on your device. Send the device to ebmpapst for repair or replacement.



WARNING Live termin

Live terminals and connections even with device switched off Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

CAUTION

If control voltage or a stored speed set value is applied, the motor will restart automatically, e.g. after a power failure.

Risk of injury

- \rightarrow Keep out of the device's danger zone.
- → When working on the device, switch off the line voltage and ensure that it cannot be switched back on.
- \rightarrow Wait until the device comes to a stop.
- → After working on the device, remove any tools or other objects from the device.



objects

If the device is not operated for a lengthy period in installed condition in a dry environment, it is to be started up and operated at full speed for one hour at least every four months. If the device is not operated for a lengthy period in installed condition in a damp environment (e.g. outdoors), it is to be started up and operated at full speed for at least two hours once a month to move the bearings and allow any condensate that may have ingressed to evaporate.

Malfunction/fault	Possible cause	Possible remedy
Impeller not running smoothly	Imbalance in rotating parts	Clean the device; replace it if imbalance persists after cleaning. Make sure no weight clips are removed during cleaning.
Motor not turning	Mechanical blockage	Switch off, isolate from supply and remove mechanical blockage.
	Line voltage faulty	Check line voltage, restore power supply. Attention! The error message resets automatically. Device restarts automatically without warning.
	Faulty connection	Isolate from supply, correct connection; see connection diagram.
	Broken motor winding	Replace device

The same all and the l	
 Thermal overload protector activated	Allow motor to cool off, locate and rectify cause of error, release restart lockout if necessary
Deficient cooling	Improve cooling. Let the device cool down. To reset the error message, switch off the line voltage for at least 25 s and then switch it on again. Alternatively, reset the error message by applying a control signal of < 0.5 V to Din1 or by shorting Din1 to GND.
Ambient temperature too high	Reduce the ambient temperature. Let the device cool down. To reset the error message, switch off the line voltage for at least 25 s and then switch it on again. Alternatively, reset the error message by applying a control signal of < 0.5 V to Din1 or by shorting Din1 to GND.
Impermissible point of operation (e.g. back pressure too high)	Correct the operating point. Let the device cool down. To reset the error message, switch off the line voltage for at least 25 s and then switch it on again. Alternatively, reset the error message by applying a control signal of < 0.5 V to Din1 or by shorting Din1 to GND.



In the event of further malfunctions, contact ebm-papst.

6.1 Vibration testing

Checking of fan for mechanical vibration based on ISO 14694. Recommendation: Every 6 months. Max. vibration severity is 3.5 mm/ s, measured at the motor fastening diameter on the motor support plate in the direction of the motor axis of rotation and perpendicular to this.



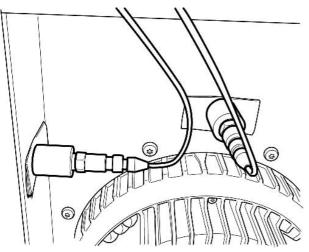


Fig. 2: Example illustrating vibration measurement. The arrangement of the sensors depends on the device concerned and the installation situation.

6.2 Cleaning

DANGER

To ensure a long service life, check the fans regularly for proper operation and soiling. The frequency of checking is to be adapted accordingly depending on the degree of soiling.



Risk of injury from rotating fan.

- \rightarrow Only clean when not in motion. Do not disconnect the fan from the power supply, just switch it off via the control input. This will prevent start-up of the fan.
- Dirt deposits on the motor housing can cause overheating of the motor.
- Soiling of the impeller can cause vibration that will shorten the service ⇒ life of the fan.
- Severe vibration can destroy the fan.
- In such cases, switch off the fan immediately and clean it. ⇒
- The preferred method of cleaning is dry cleaning, e.g. using compressed air.
- Do not use aggressive cleaning agents!

NOTE

Damage to the device during cleaning Malfunction possible

- \rightarrow Do not clean the device using a high-pressure cleaner # Do not use acid, alkali or solvent-based cleaning agents.
- → Do not use any pointed or sharp-edged objects for cleaning.
- ⇒ Completely remove any cleaning agents used.
- If severe corrosion is visible on load-bearing or rotating parts, switch off the device immediately and replace it.
- ⇒ Repair of load-bearing or rotating parts is not permitted!
- Operate the fan for 2 hours at maximum speed so that any water that has ingressed can evaporate.
- ⇒ If cleaning does not eliminate vibrations, the fan may need to be rebalanced. To have it rebalanced, contact ebm-papst.
- The fan is equipped with maintenance-free ball bearings. The lifetime lubrication of the ball bearings is designed for a service life of 40,000 hours.

- If bearing replacement is necessary after that period, contact ebm-⇒ papst.
- Adapt the maintenance intervals to the actual level of dust exposure.

6.3 Safety inspection

NOTE

- High-voltage test
- The integrated EMC filter has Y capacitors. The tripping current is exceeded when AC testing voltage is applied.
- \rightarrow Test the device with DC voltage when you perform the legally required high-voltage test. The voltage to be used corresponds to the peak value of the AC voltage required by the standard.

What to check	How to check	How often	What action?
Contact protection cover for intactness or damage	Visual inspection	At least every 6 months	Repair or replacement of device
Device for damage to blades and housing	Visual inspection	At least every 6 months	Replacement of device
Fastening the cables	Visual inspection	At least every 6 months	Fasten
Insulation of cables for damage	Visual inspection	At least every 6 months	Replace cables
Impeller for wear/deposits/ corrosion and damage	Visual inspection	At least every 6 months	Clean impeller or replace device
Condensation drainage holes for clogging, where necessary	Visual inspection	At least every 6 months	Open holes
Abnormal bearing noise	acoustic	At least every 6 months	Replace device
Vibration test	Vibration tester, start-up or deceleration measurement	Recommended every 6 months	Clean impeller or replace device

6.4 Disposal

For ebm-papst, environmental protection and resource preservation are top priority corporate goals.

ebm-papst operates an environmental management system which is certified in accordance with ISO 14001 and rigorously implemented around the world on the basis of German standards.

Right from the development stage, ecological design, technical safety and health protection are fixed criteria.

The following section contains recommendations for ecological disposal of the product and its components.



ranslation of the original operating instructions

6.4.1 Country-specific legal requirements



NOTE

Country-specific legal requirements Always observe the applicable country-specific legal regulations with regard to the disposal of products or waste occurring in the various phases of the life cycle. The corresponding disposal standards are also to be heeded.

6.4.2 Disassembly

Disassembly of the product must be performed or supervised by qualified personnel with the appropriate technical knowledge. The product is to be disassembled into suitable components for disposal employing standard procedures for motors.



WARNING

Heavy parts of the product may drop off. Some of the product components are heavy. These components could drop off during disassembly.

This can result in fatal or serious injury and material damage.

 \rightarrow Secure components before unfastening to stop them falling.

6.4.3 Component disposal

The products are mostly made of steel, copper, aluminum and plastic. Metallic materials are generally considered to be fully recyclable. Separate the components for recycling into the following categories:

- Steel and iron
- Aluminum
- Non-ferrous metal, e.g. motor windings
- Plastics, particularly with brominated flame retardants, in accordance with marking
- Insulating materials
- Cables and wires
- Electronic scrap, e.g. circuit boards

Only ferrite magnets and not rare earth magnets are used in external rotor motors from ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG.

⇒ Ferrite magnets can be disposed of in the same way as normal iron and steel.

Electrical insulating materials on the product, in cables and wires are made of similar materials and are therefore to be treated in the same manner.

The materials concerned are as follows:

- Miscellaneous insulators used in the terminal box
- Power cables
- Cables for internal wiring
- Electrolytic capacitors

Dispose of electronic components employing the proper procedures for electronic scrap.



ranslation of the original operating

→ Please contact ebm-papst for any other questions on disposal.

